

## Takurda-o Burus o wu gene Titus

### Rem-se ro n-me à:

M-zante 1:1-4

Ya-ut-con un yan-dor Yeso 1:5-16

Senge-mo un buug-to un hun-ne un hon un hon  
n-me un yan-dor Yeso 2:1-15

Do ye un jaab-o ur-hur, ur-kewes ne 3:1-11

Ur-kom 3:12-15

### Ur-gas

<sup>1</sup> Me, Burus, wan-guw-mo Shir, me gendu wo ka takurda-o. Komo Yeso **Kiristi**\* tomnu me um nomot senge-mo Shir. Yeso un tomon me bo sher-mo un hun-ne ye Shir daage à, he m-bo'ose m-'wons ne à. Komo yea nep yoos-ur Yeso ur-bon ne. Ye nepe yoos-ur Yeso ur-bon ne, yea she'et gon she'et-de Shir cone à.

<sup>2</sup> Ka da-de, yea kum sakt-o un hoog-o ba m-ta o Shir surte o-nu rii-yo wu nomot hono o-dak à. Remen Shir ro m-rwor ut-bo á, hun-ne ro m-sheer un swo-ur o-nu o un wu.

<sup>3</sup> Da-o Shir hyane nomog hond hond à, Shir rwo'og hun-ne ye nep Ma-to un wu, be-de un senge-m re mo un ko'ot un **Ma-to m-Rerem**. Shir **Wan-Gwu** na ya'asu me ka senge-mo.

<sup>4</sup> Titus, me wo m-gende un ka takurda-o. Wa re o ro remen myet-m na a shereg be-ur Yeso **Kiristi**. Um konog Shir Tato na, un komo **Kiristi**

---

\* **Bor-o gaan:1 1:1** Wu Shir daagne à.

Yeso ne, **Wan-Gwu** na. Me us-kon wu 'ye wɔ yar-mo un wu, komo wu 'ye wɔ gwugwu-mo ur-hur!†

### *Senge-m Titus o-Kirit*

<sup>5</sup> Da-o um yagnu wɔ n-me o-Kirit‡ à, me un yagnu wɔ remen o busuté senge-mo a shie à. Komo yo depe o nom ur-takan à, yo rɔ: o deeg sek-ye ye he dorotte un yan-dor n-me un ko o ke bo-o, bo um ruru wɔ à.

<sup>6</sup> Um rusutu wɔ gon net-wu a he m-daag à. Ko-sek:

Udepe a kum rii-yo ur-reeb be-de un wu á.

Depute wu ese be-de un ne'a un wu cot à.

Yakar-ye un wu komo, **yan-dor Yeso** ye. (Ye rott jin-ur yo-de á, komo yan-dorotte-o un ye mate ye à).

<sup>7</sup> Taase hun-ne kum rii-yo o-yo'og be-de un wu á. (Remen ko-wan-gut-de un **yan-dor Yeso**, wu rɔ m-rwo un yish be-de un senge-mo Shir.)

Taase wu nome or un wu ne us-ses,

Wu rotte hor-mo us-ryaab á,

Wu rɔ un yage swo-mo ho wu á.

Wu rɔ un hoob-o ut-ma á.

Wu rɔ o-suub remen hwor á.

<sup>8</sup> Amba wu ma'as ko-wan-goks un hamat-ne ur-bon ne.

Wu rɔ un hoge un zak-o un nom un rii-yo ur-bon à.

Wan-barag-se ur-bon.

Wu rɔ un nom un kashi un rii-yo depe à.

† **Bor-o gaan:4 1:4** Hyen komo: 2Kor 8:23; Gara 2:3; 2Tim 4:10.

‡ **Bor-o gaan:5 1:5** o-Kirit: dak-o n-tete o m-sa.

Wan-ba-m-kukop un kukop-mo ur-hur.

Wan-hoks un garamse un hi un de un wu.

<sup>9</sup> Wu shere ur-bon ne be-de un **Ma-to m-Rerem** to te yoose wu a, to ma Yeso **Kiristi**.

Ka da-de wua hoks m-wos ur-be unze ka ma-to nip-o komo yatt-wu he to m-kwus a. Wu nome kaane wua hoks m-gu un hun-ne ye nomot o-dorotte be-de un ka yoos-de o-nip de, de un **Ma-to m-Rerem**. Wua kute hun-ne ye yage m-sheer un yoos-de o-nip a, ye nep unze ye ba'asute. §

*Nak ut-to remen yan-yoos-de ut-bo*

<sup>10</sup> Me un zee kaane remen ye ken ye ro kon deen, ye ro m-'ya un sek-ye be-de un yan-dor m-sek a. Komo ye ro m-raks un ye ken un hun-to o-saa. Yan gon ka yoos-de ye ken ye un rwuun so un buug-de un hun-ne de ro m-zee: myet yan-dor se a **koog** ye bo jind-o un **Yahuda**-ne zee a.

<sup>11</sup> Taase no 'ye gon ka hun-ne ye ur-keer de ur-yoos a. Yan no ye, remen ye ro un yoos-de yo depe ye yoos a, ye ro naas un sher-mo un hur-to un hun-ne deen. Ye ro un ka yoos-de ut-bo to remen ye kumut hwor be-de un hun-ne.

<sup>12</sup> Wu ken net-wu ro kon wa-us- nap, wu ro she'ete n-ga n-ga un o-Kirit. Wu zee: "Hun-ne ye o-Kirit ro un rwor ut-bo koyanda. Ye peneg men-ut jaas-to, m-dum ne untun nem-ye o-kot. Ye peneg m-zar amba se o-suub be-de m-re deen."

<sup>13</sup> Ka ma-to un ka wa-us- nap-wu rwore a, korog o-nip be-de un hun-ne ye un o-Kirit. Remen kaane um conog o kangse yan-dor ye ro un dore

---

§ **Bqr-o gaan:9 1:6-9** Hyen komo: 1Tim 3:2-7.

un yoos-de ut-bɔ à. Ruru ye bɔ ye he m-sheer be-de un yoos-de o-nip de ma Yeso à.

<sup>14</sup> Komo taase ye do m-was un zwom-to un **Yahuda**-ne á, kɔ ne ye dore **karamsa**-to un hun-ne ye yage yoos-de o-nip de ma Yeso **Kiristi**.

<sup>15</sup> Hun-ne ye hur-to un ye rɔ ut-pus to puu à, yatt-yo rɔ be-de un ye yo un ba ur-bon á. Amba yan-men-ut jaas-to un ye yage m-sheer be-ur Yeso à, koyan ye nome yoa nom ur-bon á. Ye rɔ un ma'as un barag-us yɔ-se, komo hur-de un ye kapste ye.

<sup>16</sup> Gɔn ka yan-yoos-de ut-bɔ ye, ye rɔ un rure un hun-ne unze ye nepse Shir. Amba yo ye rɔ m-nom à yo rɔ na m-kute unze ye nap Shir á. She'et-de un ye de un rem-se o-hwaa de. Ye rɔ m-nome un Shir o-dɔrotte á. Komo yea hoks un nom un rii-yo ur-bon á, kɔ hiin.

## **Bɔr-us yoor**

*Bɔ yan-dor he she'et-de ur-bon un hun-ne ne à*

<sup>1</sup> Amba Titus, wɔ senge yoose un yan-dor rem-se rɔ hond hond un yoos-de o-nip ne de ma Yeso **Kiristi**.

<sup>2</sup> Yoose mong-ne campo-ne ye hoks garamse hi un de un ye. Komo ye she'et she'et-de hun-ne hette ye 'ya m-sek à, ye senge nom un barag-se ur-bon. Ye ma'as m-sheer be-de Shir un hur-ur gaan, ye was un hun-ne ne, komo kɔ ya koru ye, ye ma'as un nom o-dɔrotte be-ur Yeso.

<sup>3</sup> ʉn cen o yoose m̄ong-ne ne'a-ne, ye she'et gon she'et-de he 'ya ʉn Shir m-sek à, ʉn k̄o yo ke rii-yo ye r̄o m-nom à. O r̄ur̄u ye taase ye we net á, k̄o ne ye yage sw̄o-m̄o ho ye á. Amba r̄ur̄u ye, ye yoose ye ken ye nom ʉn rem-se ʉr-bon.

<sup>4</sup> Be-de ʉn nom ʉn kaane, yea yoose ne'a-ne rek-ye b̄o ye he she'et-de depe à. Ye yoose ye:

B̄o ye he m-was ʉn camp̄o ʉn ye ne, komo ʉn yakar-ye ʉn ye ne ʉr-bon ne à.

<sup>5</sup> B̄o ye he garamse hi ʉn de ʉn ye,

B̄o ye he she'et-de ʉn ba m-kukop à,

B̄o ye he m-was ʉn hur-to ʉn ye ne,

B̄o ye he m-hoge ʉn 'won-de ʉn hun-ne à,

B̄o ye he nome ʉn camp̄o ʉn ye ne o-dorotte à.

Ye nom kaane b̄o yatt-w̄u he yo'og ʉn Ma-to Shir ya'asu na á.

<sup>6</sup> ʉn cen o r̄ur̄e camp̄o-ne beeb-ye, ye hoks garamse ʉn hi ʉn de ʉn ye

<sup>7</sup> ʉn k̄o yo ke rii-yo. W̄o ʉn hi ʉn du ma'as ʉn nome ʉn hun-ne rem-se ʉr-bon. B̄o o he warag rii-yo m-sha be-de ʉn yan-camp̄o-ne à. W̄o ro ʉn yoose ʉn hun-ne Ma-to Shir, o yoos ʉn hur-ʉr gaan komo ba m-se'er.

<sup>8</sup> Yoos rii-yo r̄o o-nip à, yo yatt-w̄u he hoks m-yo'og á. Nom kaane b̄o yan-yage-ʉt ru he m-hoge m'e à, remen yea kum rii-yo ye hette w̄o m-yo'og á.

<sup>9</sup> Yoose guw-ne ye ma'as nome ʉn yan-hur-o ʉn ye o-dorotte. O r̄ur̄e guw-ne, ye nom rem-se yan-hur-o ʉn ye hette o-zak à. Komo o r̄ur̄e ye taase ma-to suune ye ʉn yan-hur-o ʉn ye ne.

<sup>10</sup> Taase ye hiw ʉr-hyow be-de ʉn yan-hur-o ʉn ye. Amba ye kute yan-hur-o ʉn ye unze ye kashi

un hun-ne ye, komo yea hoks hwo ur-hur be-de un ye. Ye nom kaane remen koyan ye ro m-nom yea ru hun-ne rakste ut-to be-de un yoos-de un Ma-to Shir **Wan-Gwu** na.

*Yar-mo Shir, komo un hoog pu-o ne*

<sup>11</sup> Shir kututu na yar-mo un wu, wu haante wu guut hun-ne kap un bu-yo ye hette m-posse be-de **ur-ba'as** à.

<sup>12</sup> Remen yar-mo un wu, Shir yoosutu na a yage gon she'et-de wu ro m-con á, a yage komo gop-de un rem-se un hono o-dak. Komo Shir yoosutu na bo a he she'et-de ur-bon un kashi o-bu à, ko m-moka un ka cow-yo a hette m-nap unze a m-ya un Shir m-sek.

<sup>13</sup> A nom kaane, ko de a ro un 'er-de un saktó, o he na m-rwo o-zak à. Un ka ho-de Yeso **Kiristi**, wu ro na caari-wu Shir, **Wan-Gwu** na, wu he m-mun un ka dak-o un seps-mo un wu ne.

<sup>14</sup> Yeso ya'aste hi un de un wu har m-mar rem na. Wu un nom kaane, remen wu rurut na be-de un beeb-de **ur-ba'as**, komo remen wu sokste **ba'as-ut** na. Wu un nom kaane bo a he m-warag kashi un hun-ne ye un Shir à, komo bo a he m-warag hun-ne yan-gop-de un nom un rem-se ur-bon be-de Shir.\*

<sup>15</sup> Remen kaane Titus, um conog o yoose yandor ye un o-Kirit ka rem-se um ruru wo à. Do ye jaab-o ut-men ye nom myet ka rem-se, o nek ye ut-to, o baks unze wo ur-beeb ne de un nom un kaane. Taase o yage wu ken wu muut ma-ut ru hwaa á.

---

\* **Bqr-qs yoor:14 2:14** Hyen komo: Bng 130:8; Rwu 19:5; Kara 4:20; 7:6; 14:2; 1Bit 2:9.

## Bɔr-ʊs tet

### *Nɔm ʊn rii-yo ʊn gwu*

<sup>1</sup> Titus, senge bakse ʊn **yan-dor Yeso** ye nome ye rɔ ʊt-gwomo à ʊn sek-ye ne o-dorotte. O baksu ye komo, ye ma'as zongse remen ye nomote or ʊn ye ne rem-se ʊr-bon.

<sup>2</sup> Komo taase ye we net á, amba ye she'et ba ʊt-ween ʊn hun-ne ne, ye kutu ye gwugwer-mo ʊr-hi. Komo ʊn she'et-de ʊn ye, ye muut hi ʊn de ʊn ye hwaa be-de ʊn hun-ne myet.

<sup>3</sup> A ro m-raag ne n-ga, sa o zee hun-ne ye yage m-sher be-ur Yeso m-moka à. A ro ʊn koob-de o-dorotte, komo hun-ne ro rakstu na. Sa o zee guw-ne a ro'e, ye gop-de ʊn nom ʊn rem-se ʊn men-ut jaas-to garamse à, se ye rɔ m-hoge rerem-mo m-nom à. N-ga a ro shiishe ʊn men-ut jaas-to, ʊr-shoob ne, ye kututu na ʊt-yage, na ʊn cen na, a rɔ ʊt-yage ʊn ye ne.

<sup>4</sup> Amba da-o haanuru o Shir **Wan-Gwu** na kutu na unze wu rɔ ʊr-'won ne, komo wu waste ʊn kowan ne.

<sup>5</sup> Wu rurug na be-de ʊn swo ʊr-koob de ʊn **ba'as-ut** na, wu ʊn nom kaane ba remen kashi ʊn rii-yo a nome á. Amba remen 'won-de ʊn wu. Shir ya'astu na hoog-m pu-mo. Wu sokste **ba'as-ut** na, Wu kutu na bo a he she'et-ur pu-de à, ʊn beeb-de ʊn **Kukt-o Shir**, o wu ya'u na à.

<sup>6</sup> Shir tomonte Yeso **Kiristi, Wan-Gwu** na, wu ye'et na Kukt-o ʊn wu.

<sup>7</sup> Remen yar-mo Shir wu ak na kashi ʊn hun-ne, komo a wost ʊr-be remen wu essutu na hoog-m ba m-ta. Wu ʊn nom yo ka remen na m-moka yakar-ye ʊn wu ye.

<sup>8</sup> Ka ma-to, ma-to o-nip to. Um conog wo o es eso, se o hyanag hun-ne dorute to, bon kap wu shere be-de Shir a, wua nep unze wua ma'as un nom rem-se ur-bon. Ka yoos-de ro ur-bon ne komo un gwu ne remen kowan.

<sup>9</sup> Amba nom ja be-de un yan-ma-to o-saa un ma-to un ya-n-ga-ye ne, o nom ja un sunemo ut-ma ne, ut-ween ne to ma-to un **karamsa-o Mosa**. Gon ka sunu-mo ut-ma mo, ma-to o-hwaa to, to ro un gu un net a.

<sup>10</sup> Urege net ro kon wu ro un wongse un **yan-dor Yeso** a, nak wu ut-to, o ruru wu, wu yage m-nom kaane. Wu yage m-yage, o nek wu ut-to ayoo-re-o. Ka da-de wu yage m-hoge, o nom ja un ka net-wu ne.

<sup>11</sup> Woa nep cas unze ka net-wu tukute o-nip jim, komo remen wu ba'asute, wu un hi un de un wu nepste **ba'as-to** un wu kapste wu.

<sup>12</sup> Man tombe Atanas ko Tikokos be un du, wu dek senge-m ru. Wu wobusse, hakkure nom yo o he m-hoks a, o 'wostu me un bo-o o-Nikopori. Me o-sakto man kom da-o o-huw kane.\*

<sup>13</sup> Nom bo un nom-m ru o guut Zenas (Wan-nap-o un piish ut-ma) un Aporos ne un hew-de un ye. Gu ye, taase ye nom koob-de un ko yo ke rii-yo.†

<sup>14</sup> Yanze wo un hon du o he m-nom kaane a, amba ma'as yoose **yan-dor Yeso** ye muut ur-hi be-de un nom un senge-mo ur-bon be-de un hun-ne ye ro un hoob-o un gwu a. Da-o yan-dor nome

---

\* **Bqr-qs tet:12 3:12** Hyen komo: Seng 20:4; Apis 6:21-22; Koro 4:7-8; 2Tim 4:12. † **Bqr-qs tet:13 3:13** Hyen komo: Seng 18:24; 1Kor 16:12.



kaane yea yage she'et-de o-hwaa.

<sup>15</sup> Myet yan-dor ye rɔ kàne à, rɔ wɔ m-gas. Te wɔ m-zee o gas ɔr na ne yan-dor káne un o-Kirit, ye wasse un na ne à.

Yar-mɔ Shir rɔ un nɔ ne kap!

## **ut-Hun New Testament**

### **Hun-Saare: ut-Hun New Testament New Testament**

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hun-Saare

Contributor: WBT Central Zone

© 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc. in cooperation with the Ut-Hun Bible Translation Project All rights reserved. The New Testament in ut-Hun (Eastern Dukawa)

All rights reserved.

2020-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 29 Jan 2022

4b40cd80-7cb8-5d3d-8563-557f030f99d7